

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Precio de suscripción
España, 2 pesetas mensuales.
América española, 60 pesetas al año.
Extranjero, 80 Pts. año.

ASO XXXI—Núm. 13.176

Red. y Adm.: Dato, 41.—Tél. aut. 1220

Enrrique Concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Lunes 30 de noviembre de 1931

DE AYER

Un domingo más, sin altibajos en este vivir monótono de la ciudad tranquila y confiada, que parece sujeta a un cronómetro. Misma mañana para damas y señoras madrugadoras, servidumbre devota, mujeres y hombres de conciencia que cumplen con fervor sus deberes cristianos; más tarde, hormiguero de fieles constante y en aumento de los que no madrugan tanto y que a los templos se dirigen, a su hora: la hora de su predilección para hacer ostensible su religiosidad y muchos, quizá, también, ostentación plausible de su fe y de sus creencias, definiéndose así en esta época de contrapuestas opiniones y luchas de la idea, más o menos sinceras y desinteresadas.

Menos inquietantes los rumores de huelga, por fortuna de todos, el comentario era favorable a la cordura ciudadana.

La birra kioskoka o kioskóka cobijó a los ceñidos municipales, que sirvieron el *vermouth* dominguero con su peculiar buen gusto. Las confiterías chafaron muchos paladares, que hubieron de ser contentados con una simple remota en toda su crudeza, con un higo miserable o con una

pasa, arrugada del todo y seca como la suela de un escaquin.

Después del café, hervía el Frón. Un partido de emociones continuas, mantenidas por cuatro de los más bríosos moquetes del bravo deporte vasco, y cuyas arremetidas felinas levantaban tempestades de aplausos que referendaba prolongado murmullo. Noticias desconsoladoras vanían de Mendizorrosa y de Bilbao. Perdió el once local en ambos campos; mas la revancha seguía alentando a la afición, que, para olvidar la derrota se acogía al espectáculo de la proyección sonora.

Y, por último, otro triunfo legítimo del Orfeón y su cuadro cómico-dramático, en el Príncipe, muy bien de público y de entusiasmo pleno, infundiendo a las huestes de Lizarralde, con su simpatía, ánimos y alientos para seguir la ruta, con tan brillantes auspicios emprendida.

Algún que otro háquico filarmónico luego, menos que otras vísperas de lunes, y al que hubo de iluminar la linterna serenífica por la ruta del Retén, o de su casa, sin que incidentes de mayor cuantía se produjeran.

Un domingo más.
Y nada más.

La reforma de la enseñanza

Una reforma necesaria, que tendrá que acometer el primer Gobierno político de solvencia que tenga España, será la reforma de la enseñanza.

Pocas cosas hay en nuestra nación tan viejas, tan atrasadas, como el marco legal y administrativo en que se desenvuelve la Instrucción Pública.

Sea cual sea el giro y alcance que cada gobernante quiera dar a las necesarias reformas, la base común de que debemos partir ha de ser la de colocar las instituciones docentes fuera del cuadro arcaico de aquel catrín de Valladolid llamado don Claudio Moyano. Seguir dentro de esa raquítica construcción es querer seguir vistiendo al mozancón robusto y membrudo las brágas de sus años infantiles. La cultura tiene hoy exigencias insospechadas hace ochenta años; la sociedad posee recursos utilizables, de que carecía en absoluto en aquella fecha; las ideas políticas-sociales han cambiado por completo; las experiencias de pueblos más ágiles en el ensayo de sus instituciones públicas han dado su fruto, y todos estos factores juntos actúan sobre nuestra innegable preocupación por los destinos de la Enseñanza, y nos marcan una orientación bien distinta de la que guió aquella ley de 1857.

Formular con claridad tal orientación, no es difícil; la dificultad estará después en pautar concretamente la casuística de una ley general, orientada en un sentido nuevo, distinto, y aún contrario al de nuestra legislación actual. Pero es evidente que no podemos llegar a semejante casuística, sin arrancar de un acuerdo previo, bien explícito y definido, acerca del criterio fundamental que deba regir una Enseñanza moderna. La casuística es materia y menester de jefe de negociado; los principios, en cambio, son del dominio público y tienen que estar bien asentados en la mente, o por lo menos bien embobados en la conciencia de las clases directoras de la sociedad.

Estos principios básicos, sobre los que ha de fundarse toda la legislación docente del mañana, tienen que ser análogos a los que presiden otras obras de fomento nacional, en las que el Estado presta su colaboración a las iniciativas sociales, y previas las garantías necesarias de tales iniciativas, funda sus esfuerzos con los esfuerzos de la sociedad. Esta es la esencia que debe informar la concepción futura de la mayor parte de las obras escolares. Decimos de la mayor parte, porque en el orden docente, más que en ningún otro, incumbe al Estado el deber de tomar la iniciativa allí

donde no surja ni espontánea, ni provocadamente la obra social. En cambio donde quiera que ésta brote y ofrezca al Estado las condiciones de eficacia señaladas por la ley, el Estado no tendrá que hacer sino "subvencionar", sin más limitación que la que imponga la cuantía de los presupuestos públicos.

Lo dicho milita claramente contra el monopolio de la enseñanza por el Estado. Este sistema de marca y fecha napoleónica está en la actualidad abandonado por todas las naciones civilizadas, que viven en régimen de libertad ciudadana. Solamente en pueblos de dictadura nacionalista, o de tendencias imperialistas, perduran las odiosas pretensiones del Estado a monopolizar la enseñanza. Tales pretensiones en el Estado español no son únicamente odiosas, son además ridiculas.

El Estado español es el último hidalgo que resta en el mundo; hidalgo de aquellos que no comían y eran dueños de un arbitrio maravilloso para sacar de deudas al rey de España. Nada más que niños de primeras letras, tienen sin escuelas donde meterlos 1.380.000. Para otra cantidad aproximadamente igual a que suministra escuelas, gasta 150 millones de pesetas al año. Surgen de todas partes, y a todas horas, lamentos de los maestros nacionales, que no pueden vivir con las mezquinas dotaciones de las últimas categorías escalafonarias. Afirman los ministros de Hacienda que ésta no puede crear más gastos, cargar con más atenciones. En medio de este conflicto, el doctrinarismo del Estado docente sigue asegurando que él es el llamado a dar enseñanza a todos los ciudadanos. Y no se quiere reparar en un hecho asombroso, revelador, que es el siguiente: Mientras el Estado, metido a empresario y gerente directo de la instrucción primaria, gasta 150 millones en millón y medio de niños, ese mismo Estado puesto en plan de cooperación con la enseñanza privada gasta millón y medio escaso de pesetas en millón y medio aproximadamente de alumnos. Es decir, por el sistema centralista, los 1.420.000 escolares de seis a once años matriculados en escuelas oficiales, cuestan al Estado 150 millones al año; por el sistema de subvención a las escuelas privadas, con 1.438.000 pesetas se atiende a todo el resto de la población escolar, que según el último censo alcanza la cifra de 1.380.000, la inmensa mayoría de los cuales se beneficiarían de las instituciones particulares de enseñanza.

En la segunda enseñanza ni siquiera cabe establecer estas congojosas comparaciones. Hay algo

†
EL SEÑOR
D. Luis de A baitua y Landa
Ha fallado hoy a las cuatro de la tarde
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
E. P. D.

Su afligida esposa doña Rosario Pérez; hijos don José Luis, doña Gertrudis, don Agustín (S. J.) y doña Clementina; nietos; hermanos políticos, sobrinos políticos, primos, demás parientes y testamentarios.

AL PARTICIPAR a usted tan sensible pérdida le ruegan encomiende a Dios Nuestro Señor el alma del finado y asista a los FUNERALES que, por su eterno descanso, se celebrarán mañana, día 1 de diciembre, a las ONCE de la misma, en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, y a la CONDUCCION DEL CADAVER al Cementerio el mismo día a las CUATRO de la tarde, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán agradecidos. Vitoria 30 de noviembre de 1931.

Casa mortuoria: Calle de Pablo Iglesias (antes Cadená y Eleta) 8, 3.º
El duelo se recibe y despide en los sitios de costumbre
No se reparten esquelas.

El Rvdmo Prelado ha concedido indulgencias.

Funeraria de Victor Lauzurica. ¡Correría núm. 17. Teléfono 1345

más absurdo que lo expuesto sobre la escuela primaria, y es lo que sucede en la secundaria. El Estado no sabe qué hacer con los alumnos que acuden a sus aulas. Hay clases con doscientos muchachos hacinados en un misero local, a cargo de un sólo profesor. Ni mesas, ni asientos siquiera, tiene el Estado para esos estudiantes. En tal situación abre un Colegio de Segunda Enseñanza, cualquiera persona, corporación, sociedad laica o religiosa; y el Estado, lejos de recibir con los brazos abiertos aquel refuerzo que viene a colaborar con él en el campo cultural, no sólo le niega toda especie de auxilio económico, sino que le impone una contribución industrial.

¿Y esto por qué? ¿De dónde saca el Estado los millones para costear esa enseñanza oficial, que usufructúan los escasos miles de alumnos que a ella acuden? Los saca del presupuesto que pagan todos los españoles. De donde resulta evidente esta enorme injusticia: unos ciudadanos pagan la enseñanza de sus hijos; otros ciudadanos pagan la de los hijos ajenos; y aparte la de los hijos propios. Y resultado final abatimiento de toda la Segunda Enseñanza, estado general de descontento en el profesorado oficial y en el privado; insatisfacción de los padres de familia, desmedro intelectual y moral de la juventud...

Hay que abandonar, pues, necesariamente el camino seguido. Hay que pedir consejo a los pueblos de civilización adulta y utilizar con humildad sus experiencias.

Miguel Herrero.
(Prohibida la reproducción).

BEBED SIDRA «EL GAITERO»



COPLAS DEL LUNES

Hoy finaliza Noviembre y viene el mes del turrón, que algunos le llamarán el de la Constitución.

A un padre con diez chavales este rumor se le cuelga: Que todos los turroneiros se han declarado ya en huelga.

Yo he visto a un hombre llorar y le pregunté el motivo, contestando que lloraba porque perdió el Deportivo.

El deporte vasco, puesto fué ayer, por Rubio y Altuna y Echa IV y Artaza y los cuernos de la luna.

Valioso ofrecimiento del señor América en favor de Vitoria

El señor América ha entregado en el Ayuntamiento el siguiente escrito, que demuestra una vez más los elevados sentimientos del insigne vitoriano:

AL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE VITORIA

Excmo. Señor: Fernando de América y Medina, vecino de Vitoria, domiciliado en la calle de Dato, núm. 38, a V. E. respetuosamente expone: Que entendiendo que en estos tiempos de renovación se debe coadyuvar a la armonía y afecto mutuo entre todas las clases sociales, y siguiendo mis inclinaciones de siempre de afecto al obrero, tengo el honor de ofrecer gratuitamente a V. E. como representación de Vitoria, un solar con una fachada de ciento a ciento veinte metros y un fondo de treinta que linda por el Oeste con la campiña propiedad del Excelentísimo Ayuntamiento, que está situado al Este del Cuartel de Caballería. Con el exclusivo objeto de que se dedique a edificar sobre él «Casas Baratas», y condición de que éstas sean habitadas solamente por familias de obreros de obra manual y que no tengan capital ni otros ingresos que los de sus jornales. Esta donación no comenzará hasta que no se lleve a cabo la construcción de las citadas casas.

Dios guarde a V. E. muchos años. Vitoria 30 de noviembre de 1931.—Excmo. Señor.—Fernando de América.—(Rubricado).—Es copia.

Antonio Sáenz de Santa María
ABOGADO

Dato, n.º 33. — Teléfono 1591

La merienda de los jabañes

POR SI PROCEDE

Tierra de hidalgos la alavesa tierra, a mengua tuviese en ella el menosprecio a la mujer en todo tiempo. Y aun es fama que en aquellos de guerras y saqueos, en las contiendas de pasados siglos, la señorial prestancia de damas y doncellas de babazorra sangre contenían el libertinaje de la soldadesca. Bien que, según las crónicas, es fama igualmente que desde ya remotos tiempos, los del bicorno y el junquillo, celosos, por tradición y por deber, del buen nombre de la noble ciudad, acudían solícitos al requerimiento o leve insinuación de la más humilde mujer que en trance apurado se viera o de simple impertinencia objeto fuese. ¿Por qué en desuso cayeron tan buenos usos, en la vieja Gazteiz, que el ejercicio agosto de la autoridad en la calle delegada, se deja, algunas veces, desatendiendo la demanda cuando es mujer la que la hace?

Porque el caso es reciente y cierto, a este lugar lo traigo: Meriendan a placer los jabañes y enseñan los colmillos e hincarlos intentan en indefensas mujeres si el olfato la impunidad advierte. Estas, viendo cerca la guarda que el pueblo pone a vigilar desmanes, en ella se refugian confiadas, pidiendo amparo; mas he aquí que sonríe, displicente, el municipio y a contemplar se pone lo que a su lado pasa, sordo voluntario y adrede ajeno a lo que pasa. Y chasqueada, confusa y dolorida la mujer, se aleja, pensando en que es preciso llevar a otras esferas el reflejo, segura de que tal cosa pasar no puede, sin empuñada y sin castigo.

Así será. Corregidor atento y justiciero, por fortuna, el que la vara lleva hoy, empuñándola con honra, honrarla siempre su afán ha de ser, en todo instante y en cada caso; que legado de honra es ostentarla; y medir con ella, y en su esfera, en justicia y en razón, cualquier exceso y falta, su mayor fuerza.

No necesita de otra explicación el caso, que esta, lacónica y breve, que a exponer voy, del suave modo que el respeto me manda; que a no tenerle en cuenta, de más

†

El miércoles, a las diez de la mañana se celebrará en San Miguel un funeral de aniversario por el alma de DON JUAN IBISATE (q. e. p. d.) que falleció el 2 de diciembre de 1930.

Sus hermanos y demás familiares ruegan a sus amigos se sirvan encomendar su alma a Dios.

La Fiesta de la Modista

Mañana termina el plazo de admisión de solicitudes para el Concurso

Se pone en conocimiento de las modistas que deseen tomar parte en el concurso y no lo hayan solicitado, lo hagan rápidamente, pues, conforme a la base 5.ª mañana se cierra el plazo.

Las solicitudes se admiten en las administraciones de los dos diarios locales; lo mismo que los donativos.

En la Casa Social Calórica

Un llenazo imponente en ambas sesiones y un éxito las cintas que se deslizaron ante el objetivo. Como todos los domingos la comisión de espectáculos del bonito salón se pudo apuntar su buen tanto de aciertos en su trabajo organizador y seleccionador de películas interesantes en la acción y de moralidad completa en su desarrollo. Esto, una buena temperatura y una buena orquesta explican el favor constante del público.

vulgar y llano lenguaje me serviría:

Dos jóvenes mujeres que regresan del espectáculo del sábado en Ideal Cinema, entran en el portal de su casa y allí las sigue corta manada de jabañes, que, con sus gruñidos, las aturden y amedrentan. Reiteradamente y ya en actitud de asalto los paquidermos, viene a las mientes de una de aquellas la presencia cercana de dos guardias: a las mismas puertas de entrada a los Salones estaban. Y salen y los buscan y los hallan y requieren su intervención. Vanamente lo hicieron. Los dos guardias viraron en redondo, indiferentes, mientras los cachorros sonreían, como los guardias. Y ello ocurrió el sábado, 28 del mes que cursa y acaba hoy, sobre las nueve horas y cuarto de la noche. Si nombres de unos y otros se supieran, aquí irían, pero no es fácil cosa el conocerlos.

Fuese este el primer caso, y tal vez no lo trajese yo a este sitio; mas de otros parecidos certifico, que merecen el conocimiento del señor Alcalde, en satisfacción de quien los padece, porque, su autoridad, ecuaníme y celosa, es garantía de que no han de repetirse.

Y no más que a la amonestación aspira este relato; que siendo hecha por la más alta jerarquía a que sometidos están los que merecedores son de aquella, comprender deben a cuánto les expone la reincidencia. Porque siendo de todos y para todos su servicio vigilante, razón es la queja, si aquel se incumple y acuciar debe al bien cumplir del cumplidor.

Gomecha.

Anoche en el Príncipe

El Orfeón repite y obtiene un mayor éxito

Si el otro día pudimos decir del Orfeón que alcanzó un verdadero triunfo, hoy tenemos que duplicar nuestra afirmación. En la función del Nuevo pensamos que el Orfeón, en un superesfuerzo de sí mismo, había hecho lo que más podía, así lo creímos, pero al ir desarrollándose el programa advertimos una mejoría inmensa en su interpretación. ¿Es posible tanto? nos preguntamos; y la realidad palpable con toda clarividencia, así nos lo aseveraba.

El público, más del esperado, del mismo modo se comportó con los orfeonistas, aplaudiendo al incommensurable Ibarra y sus huestes; al colosal ejército de amazonas al aparecer en escena y después al hacer repetir el número; a las criollas, que también bisaron, y a todos ellos, a quienes viéndoles, juramos ser una Compañía y no de poco grado.

Canló el Orfeón, y al oírlo, no dudamos en momentos ponerlo al nivel de masas corales de gran categoría. «Desebre» y «Yo ví un día», afinadísimo; el último inmejorable de todo punto. «Canción de Juventud», sonando orgánica, como tiene que ser, interpretando con justeza la maravillosa página de Aramburu; en ella Carmina Guridi estupenda con su bonita escuela de voz; y Tere Pilarte ¡qué voz más divina!, delicada y suave, llamando las palmas del respetable. Se bisó, y así «En el Monte Gorbea», saliendo a escena autor y armonizador. Y al final, con aplauso a los chistús, el «Kale kale», con repetición.

Nunca segundas partes fueron buenas, se suele decir; yo desde ahora pierdo la fe en los dichos. El Orfeón repitió, y al repetir hemos pensado que podrá llegar, lejos, muy lejos.

Por ello felicitamos a su incansable director señor Lizarralde y a todos cuantos integran el Orfeón Vitoriano.

El capricho de las damas y los lores de Inglaterra, que saben mucho de famas, es el Chocolate de Ezquerri.

El contrato ruso de petróleos

Petición de responsabilidades por abuso de poder

Presentada por el director de «El Financiero». — A las Cortes Constituyentes —

(Conclusión)

El ministro de Hacienda ha declarado que con las gasolinas, cuyo valor total es sólo de 40 millones de pesetas, a cobrar por los Soviets rusos, éstos son tan equívocos y espléndidos con su amigo el ministro de Hacienda, que no sólo le dan gratis los petróleos por esos 40 millones, sino que encima le regalán 15 millones de su bolsillo. Y aunque haya totalizado para esas cifras los tres años del contrato, la aplicación de un mismo porcentaje a mayor o menor cantidad de pesetas, dará en todo caso la misma relación proporcional.

A eso quedan reducidas las cifras fantásticas con que el ministro de Hacienda impresionó a las Cortes Constituyentes a favor de ese contrato ruso.

Décimocuarto. Había tantas prisas en que entrase en vigor este contrato ruso que, habiéndose pactado por tres años, a contar desde el día 1 de enero próximo, la Nafta ha empezado a hacer suministros desde el día 1 del pasado mes de septiembre, sin necesidad alguna de tales acopios, teniendo la CAMPSA cubiertas todas sus necesidades.

Décimoquinto. Un representante autorizado de La Steua, la más fuerte entidad petrolífera rumana, acompañado oficialmente del agregado comercial de la Legación de Rumanía en Madrid, ha formalizado propuesta personal y directamente al ministro de Hacienda, señor Prieto y Tuero, para realizar el suministro de petróleos rumanos en las mismas condiciones, con 2 por 100 más de bonificación—el céntimo 2 por 100 que va flotando en el ambiente—sobre todas las bonificaciones concedidas por los rusos.

¿Qué ha hecho ante esta propuesta el ministro de Hacienda? Lo natural y lo prácticamente comercial sería aceptar el plano ese contrato más ventajoso, que representa un margen de bastantes millones para el Tesoro público, máximo traducido al cambio actual de la peseta. Pero parece ser que el señor Prieto y Tuero se ha limitado a decir a esa Comisión oficial de Rumania, que... el procurará recabar que los rusos le aumenten también ese 2 por 100 de bonificación. Pero no ha vuelto a saberse nada del asunto.

Al que suscribe, al interés público verdadero, cuya legítima defensa constituye la única finalidad de este escrito de petición de responsabilidades, le tiene enteramente sin cuidado que sea éste o el otro contrato, esa o la otra entidad abastecedora la que haya de beneficiarse. Lo que tiene que prevalecer e imponerse por encima de todo y de todos, es el predominio absoluto, sin restricciones, recovecos ni sordinas, del interés nacional.

Es el propio ministro de Hacienda quien ha dicho en las Cortes Constituyentes, y así consta en el Diario de la sesión correspondiente al día 25 de septiembre pasado, además de otra palabra de habitual grueso calibre que no ha de empañar este escrito, que «Su Señoría—refiriéndose a un señor diputado—figura entre los

que suponen que yo he participado en algunos millones en este contrato de petróleos.

Esa impresión que el propio ministro de Hacienda expresa, revela una situación espiritual, un ambiente de pública opinión, que a nadie mejor que a la República conviene despejar de modo definitivo y concluyente, sin omitir trámite, con la máxima ejemplaridad, que nunca como de arriba a abajo puede irradiarse con mayores repercusiones multiplicadoras de crédito y confianza, en prestigio del Poder público, sea cual fuere, que en todo caso ostente la representación de España, que es la Patria de todos y que a todos por igual cumple el deber de prestigiar.

Por eso, el que suscribe, bien convencido de la ejemplaridad que de ello habría de derivarse, y como natural consecuencia de todo lo expuesto, formula petición concreta de que, por los medios más rápidos y eficaces al alcance de las Cortes Constituyentes, designe una Comisión depuradora de responsabilidades, para determinar las que puedan caber al ministro de Hacienda, señor Prieto y Tuero, por virtud de las tramitaciones de este contrato ruso de petróleos.

Es cuanto tengo que exponer, con la mayor consideración a las Cortes Constituyentes en súplica de que, teniendo por presentado este escrito de petición de responsabilidades por abuso de poder contra el ministro de Hacienda señor Prieto y Tuero, tenga a bien resolver en forma al proveído, que atentamente pido, designar una Comisión especial depuradora de sus posibles responsabilidades.

Madrid, 19 de noviembre de 1931.

J. G. Aguirre Ceballos,

Al señor Presidente de las Cortes Constituyentes.

BEBED SIDRA «EL GAITEBO»



mate la TOS con pastillas MORELLO

LA SEÑORA Doña Luisa Mz. de Luco y Fernández Viuda de don Pablo S-Isasia y Hernández Ha fallecido a las tres de la mañana de hoy, a los 79 años de edad Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. R. I. P.

Sus desconsolados hijos D. Lino, D. Félix, D. José (estos dos ausentes), D. Eulalia y D. Asilino; hijos políticos D. María Sánchez, D. Abina Villanueva, D. Salustiano Echaguivel y D. Mercedes Carrasco; nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

SUPPLICAN a usted se sirva encomendar su alma a Dios Nuestro Señor y asista al FUNERAL que, por su eterno descanso, se celebrará mañana martes, a las DIEZ de la misma, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel y a la CONDUCCIÓN DEL CADÁVER al Cementerio de Santa Isabel el mismo día a las DOCE Y CUARTO, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán agradecidos.

Vitoria 30 de noviembre de 1931.

Casa mortuoria: DATO, 35, 4.º izquierda.

El duelo se recibe y despidе en los sitios de costumbre. Los que por olvido no hayan recibido esquila, dénsese por avisados con la presente.

Hay concedidas indulgencias.

Funeraria de Víctor Lauzurica, Correría núm. 17

Asuntos militares

DE LA COMANDANCIA MILITAR — COBRO DE HABERES

El pago de los haberes de los señores jefes, oficiales y asimilados, correspondientes a la Pagaduría Militar de la 6.ª División, y mes actual, tendrá lugar en la Depositaria de caudales del Parque de Intendencia de esta Plaza, los días 1, 2 y 3 de diciembre próximo, de 10 a 13 horas, pasado cuyo plazo serán devueltas a la citada Pagaduría la documentación y fondos no satisfechos, por tener así ordenado la Superioridad.

REVISTA DE COMISARIO

Mañana, día 1.º de diciembre, se pasará por los Cuerpos de la guarnición la correspondiente revista de Comisario. Los transeúntes la pasarán ante el Comisario de Guerra Interventor de revistas el mismo día a las doce, para lo cual presentarán personalmente con antelación los justificantes de revista en la Comandancia Militar.

SERVICIOS

Principal Regimiento Caballería número 6. Médico de Plaza. Capitán don Fernando López Laz, del Regimiento Caballería 6.

Subasta

El día nueve de diciembre próximo a las once, se venderá en la oficina del Procurador Sr. Criado, Constitución 6, un arriendo compuesto de casa y 78 heredades en el pueblo de Turiso. Informes en dicha oficina.

Médico suplente.—Capitán don Juan Herrera Irastorza, de Artillería.

Veterinaria.—Capitán D. Francisco López Onde, de Artillería.

SERVICIO PARA MAÑANA

Capitán de día: don Domingo Martínez de Pisón, del Regimiento de Caballería número 6.

Imaginería: don Bernardo Catón, del Regimiento Artillería.

Principal: Caballería. Polvorín de las Neveras: Artillería.

Parque de Artillería: Grupo de Ingenieros.

Cárcel: Caballería.

Academia «San Prudencio»

Constitución, 10, 2.º

Vitoria

Preparación intensiva para los CURSILLOS DEL MAGISTERIO. Comprende: a) Lecciones diarias sobre temas del cuestionario; b) Clases especiales de revisión cultural; c) Ejercicios prácticos simulando los efectivos.

Profesorado: Don José María López Gacho, Maestro nacional por oposición; Don Cipriano Calzada, Maestro Normal de Letras y Don Adolfo Monreal, Licenciado en Ciencias.

Contabilidad Mercantil, Bancos, Taquigrafía. Profesor: Don Eloy Martínez, Oficial, por oposición, de la Caja Municipal de Ahorros, de Vitoria.

Magisterio: Ingreso, por oposición, en Normales.—Cursos.—Bachillerato.—Correos y Telégrafos.—Policía.—Penales.—Fomento y demás carreras del Estado.

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

Se encuentra en Vitoria, de paso para Barcelona, donde embarcará para las Islas Filipinas, nuestro joven y querido amigo don Faustino Matilla.

—Marchó a Oñate nuestro querido compañero don Ricardo de Apraiz. —De Valladolid don Joaquín Echaz.

—De París a Madrid el conde de Torre-Velarde. —A Bilbao don José María Susac.

—A Madrid don Luis Luchana. —De Burgos don Ignacio Iñiguez. —De Deusto don Eduardo Velasco.

—Se ha trasladado de París a Madrid la duquesa de Híjar. —Se encuentra en Vitoria el ingeniero agrónomo don Timoteo San Millán.

—De Santander el secretario del Juzgado Municipal don José de Abreu. —Ha regresado a Logroño don José María de Golsa.

—De San Sebastián el notable jugador don Jacinto Quinceces. —Ha regresado de Gastejón don Arturo Mateos.

—A Zaragoza don Eduardo Ramírez de Sagarza. —De Bilbao don Isidoro Irigoyen. —A Lapuebla de Arganzón don Félix Hueto.

BAUTIZO

Esta tarde ha sido bautizada en la parroquia de Santa María la niña que días pasados dió a luz la señora de don Gerardo Hernandez, habiéndole impuesto el nombre de Ana María. Ha sido apadrinada por don Adrián Urrutia y su esposa doña Gerarda Ramirez.

SAEZ-RUIZ DE OCENDA

En la parroquia de San Miguel y en el altar de la Blanca, artísticamente adornado e iluminado, se ha celebrado esta mañana a las diez el enlace matrimonial de la bellísima señorita Isabel Sáez de Muñoz, hija de nuestro querido amigo, acreditado industrial don Hipólito, con el joven vitoriano don Gregorio Ruiz de Ocenda.

Endijó la unión el M. I. señor don José María Sertacha, canónigo de la Santa Iglesia Catedral, que pronunció al final de la misa una sentida y elocuente plática. Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio doña Amalia Echevarría, viuda de R. de Ocenda y el padre de la novia don Hipólito Sáez. La novia siempre guapísima lo era hoy mucho más con sus galas de desposada.

Terminada la ceremonia los invitados se trasladaron al Hotel Peñadonde se celebró el banquete en familia por el reciente luto de los señores de Ocenda.

El nuevo matrimonio salió inmediatamente para Madrid, Barcelona, Zaragoza, Valencia, Sevilla y otras capitales.

Nuestra cariñosa felicitación a las familias de Sáez y Ruiz de Ocenda, tan estimadas en nuestra ciudad.

NECROLOGICAS

El sábado, a la noche, falleció en esta ciudad la señora doña Paula Vivar Santos, viuda de García Tarancón y madre política de nuestro querido amigo don Jesús Izarra.

Ayer se verificó la conducción de su cadáver al Cementerio con lucido y numeroso acompañamiento.

A sus afligidas hijas doña María Dolores y doña María del Carmen y demás familia, nuestro sentido pésame.

Esta madrugada a las tres ha fallecido doña Luisa Martínez de Luco y Fernández, viuda de don Pablo S. Isasia, a los 79 años de edad.

A sus hijos, estimados amigos nuestros don Avelino, don Félix, don José; hijos políticos doña María Sán-

chez, doña Albina Villanueva, don Salustiano Echaguivel y doña Mercedes Carrasco, nietos, sobrinos y demás parientes, enviamos nuestro pésame por la desgracia que les aflige.

Esta tarde ha fallecido santamente el anciano y estimado vecino nuestro, conocido industrial de esta plaza, don Luis Abaitua y Landu, cuyo cadáver será trasladado a su última morada mañana martes, a las cuatro de la tarde.

A nuestro querido amigo el hijo del finado, don José Luis, muy principalmente, enviamos nuestro sentido pésame por la nueva desgracia que viene a aumentar su duelo por la prematura pérdida de su joven esposa, asociándonos igualmente a la pena de sus demás hijos doña Gertrudis, don Agustín (S. J.) y doña Clementina, nietos y demás estimada familia.

Desearse en paz el caballero señor Abaitua, para el que pedimos en caridad una oración a nuestros lectores.

El sábado entregó su alma al Creador, después de recibir los Santos Sacramentos, la respetable señora doña Gabina Díaz y Martínez, viuda de don Bernabé V. de Guayara. Ayer a las once y media de la mañana se verificó la conducción de su cadáver al Cementerio de Santa Isabel, asistiendo al fúnebre acto numeroso acompañamiento.

Mañana martes, a las ocho, se celebrarán los funerales por el eterno descanso de su alma en la iglesia de la Casa de Piedad (Hospicio).

Enviamos nuestro más sentido pésame a sus resignadas hijas doña Josefa, doña Máxima, doña Filomena y doña Luisa; hijo político don Antón Echevarría; hermanos don Remigio y doña María Ana, nietos y demás apreciable familia.

Dr. Olavarría

GARGANTA - NARIZ - OIDO Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde. DATO, 6, 3.º izquierda

Notas financieras

BOLSA DE MADRID (Facilitada por la Sucursal del Banco de Vizcaya en Vitoria)

Table with financial data including Interior 4%, Exterior 4%, Amortizable 4%, etc.

BOLSA DE BILBAO (Facilitadas por el BANCO DE VITORIA)

Table with financial data including Acciones Banco de Bilbao, Id. Altos Hornos, Id. Papelera Española, etc.

La moneda

Table with exchange rates: Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes: Francos 46,40, Libras 41,75, etc.

HERALDO ALAVES

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

Advertisement for Antracitas URRUTIA with text: ¡Pruebe...! ¡Compare...! ¡Exija...!

Advertisement for JABON DE OLEINA FELIX LASCARAY VITORIA with an illustration of a woman washing clothes.

Advertisement for Antigua fábrica de MOSAICOS HIDRAULICOS SALVATIERRA H. OS S. L. ESTELLA (Navarra)

Large advertisement for CHOCOLATES EZQUERRA VITORIA featuring an illustration of a child and the text 'PROBADO LO EXQUISITO'.

Advertisement for LA VILLA DE ARCENIEGA with text: Descripción histórica sacada de documentos inéditos. Contiene noticias de los señores de Ayala y del Santuario de Nuestra Señora de la Encina.

Advertisement for Grandiosa Liquidación with text: Se liquidan treinta mil docenas de medias y calcetines. No nos importa perder dinero; queremos deshacernos de todo.

Advertisement for Confección with text: Abrigos de piel para señoras y niños. Mantitas para coche. Gran selección en medias y guantes. Peletería San Prudencio, 15

El campeonato de la Liga

Los reservas

El Athletic vence al Deportivo Alavés por 4 a 0

Malo, malo, malísimo el Reserva que jugó ayer contra el del Athletic. Una sola excepción: Urreta, que paró formidablemente infinidad de tiros. Algo serio el muchacho. Para parecerse a Zamora no le faltó siquiera el exceso de vista que le costó un tanto.

Ese elogio, muy merecido por cierto, de Urreta y el resultado de 4 a 0 dará idea de lo que fue el partido. Un solo equipo en el campo: el Athletic. Un equipo de juventud, de entusiasmo, de juego.

Un equipo! Nada más que eso. En cambio el Deportivo... Nada digamos de los soldados de Nápoles, que nunca pueden faltar al once reservista. Ellos, como es natural, quieren divertirse y si de paso se cobra alguna dietilla...

— ¡Hombre, Lusio! ¿qué ases en Vitoria?

— Servir. El soldado que quiere jugar con el Deportivo asegura que ha venido a servir. El cronista es un incrédulo. Sobre todo después del partido de ayer.

Yo no he visto una cosa más

mala en fútbol que el partido que hizo ayer Oteiza. ¿Estaba enfermo? Debió ir a la caseta y no estorbar a su defensa. ¡Y pensar que aquí hemos hablado de Oteiza como muchacho lleno de voluntad, de facultades... y de porvenir!

¿Y Quincecos dos palitos? ¡Para qué hablar de él! Su hermanito se llevó la afición de la familia, no hay duda. ¿Qué culpa tiene él de no tenerla?

Un exdirectivo me dijo que si él fuera cronista pediría la disolución del Reserva y que yo debía hacerlo.

Sintiendo que esas medidas extremas se les ocurra a los señores que han sido directivos cuando no pueden llevarlas ellos mismos a la práctica, por mí no ha de quedar sin que los directivos actuales queden enterados de lo que ayer pedía un exdirectivo.

Y después de todo, para jugar como jugó ayer el Reserva más vale disolverlo.

¡Con «soldados» y todo!

Primera división

Athletic, 3-D. Alavés, 2

El partido de San Mamés puede llamarse con toda propiedad partido de sorpresa. De sorpresa, por el mismo resultado que nadie, ni en Bilbao ni aquí esperábamos; de sorpresa, porque todo un Athletic de Bilbao, que hace ocho días hizo en Madrid una gran exhibición de juego ha hecho en San Mamés un papel idéntico al que cualquier Club de la serie C podía hacer; un malo, malísimo partido sin atenuantes; de sorpresa también porque a pesar de obtener el Deportivo ese honrosísimo resultado ha jugado mal, muy mal, rematadamente mal.

Un partido, en suma, que no merece los honores de una larga reseña. Se distinguió por el mal juego y de lo malo es mejor hablar poco. Si el Athletic hubiese jugado un poquito bien nada más, como al principio del partido y el Deportivo no hubiese mejorado su labor de conjunto, el resultado hubiese sido catastrófico para el Club de Vitoria. Por el contrario si el Deportivo hubiera jugado un poquito mejor al principio y aún en la reacción del final el resultado quizá hubiera sido aún más favorable para los vitorianos. No supieron o no pudieron (tal vez lo primero) aprovecharse los nuestros de la reserva de los campeones y de su desconcierto ocasionado por tal reserva. Solo por esto pasan enteros los dos puntos del encuentro al haber del campeón. Una ocasión, en fin, como no se presentará otra para haber hecho una sonada. Y un partido en conjunto mediano por no decir malo o malísimo.

Bajo las órdenes de Vallana los equipos se alinearon así:

Athletic: Blasco; Castellanos y Urquiza; Pichi, Murguerra y Roberto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Uribe y Felipés. Como se ve solo falta del equipo el que tan brillantemente jugó en Madrid, el extremo Gorostiza.

Deportivo: Garay; Arana y Deva. Urquiza, Antero y Arámburi; Paco Trillo, Olano, Lécue y Juanito Echevarría.

Desde los primeros momentos se impuso el Athletic que sin emplear una gran codicia en sus avances logró desconcertar a los vitorianos. En las filas blanquiazules reinó el mayor desconcierto, sin que los medios acertaran a marcar ni los delanteros a ligar una buena combinación. Y consecuencia lógica de ello fue el primer tanto marcado por Uribe a los quince minutos, rematando uno de los avances que hizo la delantera bilbaína. Al rato marcó Bata un nuevo tanto después de haber combinado con Lafuente. Con dos a cero terminó el tiempo, en el que se vio poco al Athletic y nada al Deportivo Alavés.

La segunda parte comenzó en la misma forma y a los once minutos marcó de nuevo Uribe de cabeza el tercer tanto. Con los tres tantos por lo visto se daban ya por satisfechos los atléticos y amainaron el no muy escaso empuje de su juego. Ello dio ocasión al Deportivo para arriar en sus ataques. Jugó ya mejor la línea de medios y comenzaron a rondar la meta bilbaína algunos peligros. En un corner sacado por Paco marcó Juanito Echevarría el primer tanto

del Deportivo. Ello animó a los vitorianos y volvieron a la carga, sembrando un poco el desconcierto en las filas atléticas. El trío defensivo rojiblanco tiene que emplearse a fondo y Blasco hace paradas magníficas pero no puede impedir que un centro de Lécue sea rematado de cabeza por Trillo a los 39 minutos. Fue un buen tanto, desde luego que se aplaudió aunque no lo que merecía. Los últimos seis minutos fueron de constante dominio alavésista y el público bilbaíno se mostró nervioso porque el empate se veía llegar por momentos. Lo que llegó sin embargo fue el final y un ¡ah! de satisfacción.

Dentro de la mala labor de conjunto, hubo algunas excepciones. Blasco, Murguerra, Roberto a ratos, y la defensa del Athletic no estuvieron mal, al contrario. Garay, parando mucho, Deva haciendo todo lo posible por defender su terreno, Lécue y Trillo se salvaron de la mala tarde del Deportivo.

El debutante Olano no logró hacernos olvidar de Ibararán, que hasta la fecha, sin ser un monumento de delantero centro es el que mejor ocupa ese puesto. Y Antero, a pesar de haber descansado unos partidos, no era ya lo que fue. Cuando él jugó, jugó todo el equipo. Pero él jugó cuando le dejaron jugar.

Bueno es que no se les censure demasiado por el partido de ayer a los jugadores del Deportivo. Si el Athletic, por considerar el partido «pan comido» jugó mal, el Deportivo ha podido jugar mal por creer que ganar era un imposible. El resultado en tantos es honroso. Pero la Liga es implacable; quien menos puntos tiene, al final del torneo, se hunde sin remedio. Y eso es lo que queremos tengan en cuenta los deportivistas.

Hay que jugar con entusiasmo, procurando la mejor clase. Pero sobre todo, cuando un equipo no tiene once notabilidades, debe tener entusiasmo a todo evento.

Se impone, pues, amigos jugadores, un esfuerzo. Debéis hacerlo aunque sea sólo por vuestro propio honor. Y aún es tiempo.

Donostía, 1 - Madrid, 2

SAN SEBASTIAN.—El partido celebrado ayer en Atocha por el Madrid y el Donostía y que terminó con la victoria de los centrales por dos tantos a uno, fué magnífico, sobre todo por la rapidez a que se desarrolló, rapidez que hace imposible reseñar todas las jugadas.

Anotamos en primer término un corner contra el Donostía tirado sin consecuencias a pesar de que el portero vino al suelo. Inmediatamente es Zamora el que se cae para detener un balonzazo de Garmendia.

Mucho apuro en las dos puertas y en una de ellas el primer gol de la tarde, que ha de ser el único para el Donostía. Una combinación de Marculeta y Garmendia termina con centro de éste y Avestaran bombea el balón y lo hace llegar a las mallas, sin que pueda hacer nada por evitarlo Zamora.

Vuelve a dominar el Donostía que bombardea constantemente la portería madrileña, pero la defensa de ésta y en especial su elemento Quincecos, saca balones inverosímiles. A los treinta y tres minutos un de-

peje de Quincecos lo recoge Hilario en medio del campo y avanza como una flecha, dribla a los cuatro que le salen al paso y chuta velozmente y con fuerza, consiguiendo uno de los goles más bonitos que se han visto aquí. Se le ovaciona mucho a pesar de que no estaba el público precisamente propicio al aplauso.

Hay luego más apuros en las dos porterías. Quincecos durante unos minutos es el héroe del Madrid, finalizando el primer tiempo con empate a un gol.

A los cinco minutos de la segunda parte un golpe franco con que se castiga al Donostia es sacado por Hilario y el balón lo recoge Bestit que desde muy cerca y con gran naturalidad consigue el tanto de la victoria.

No ha pasado un minuto cuando Bienzobas saca otro golpe franco y el balón va a estrellarse con gran fuerza en el brazo del canario. Ese se da cuenta del peligro que se cierne sobre su equipo y cae al suelo retorciéndose como si la pelota le hubiera tocado en el estómago. Quintana no señala penalty y el público arma una gran bronca. Pasa el peligro e inmediatamente Hilario se levanta y sigue jugando como si nada hubiera pasado.

Los veinte minutos finales fueron de embotellamiento del Madrid, salvando Zamora y Quincecos infinidad de peligros.

En los últimos momentos y cuando Marculeta se hallaba a pocos metros del marcé de Zamora, Ciriaco se cruzó y salvó el apuro.

A Bonet le amonestó el árbitro por el juego sucio en que incurrió.

Ayer el mejor jugador del Madrid se nos antojó Hilario. Después brillaron los dos defensas, siendo el mejor Quincecos. Zamora estuvo a la altura de su fama.

El Donostia hizo un gran partido, sobresaliendo Marculeta.

Quintana dirigió bien la contienda; arbitró con imparcialidad, pero el público, nervioso porque veía a su equipo dominar y que ganaba el contrario, no le pareció así y protestó su labor.

Barcelona, 2 - Arenas, 2

BARCELONA.—En el campo de Las Cortes y con magnífica entrada, se celebró ayer el encuentro Barcelona-Arenas.

El Barcelona vio llegar el final del encuentro con un empate a dos, verdaderamente providencial para él. Su labor fué sencillamente catastrófica, mereciendo por juego el triunfo el equipo visitante.

Los primeros en marcar fueron los vizeainos que en un corner con que se castigó al Barcelona. Nogués rechazó flojamente el balón pudiendo haberlo bloqueado y Calero oportuno tumbó el primer tanto.

El empate llegó por mediación de Piera al lanzar un centro templadísimo que Samitier lo envió a las mallas.

En un golpe franco con que se castigó al Arenas, lo sacó directamente Arocha de tan espléndido tiro que a pesar de la distancia batió a Zarraonandia.

Antes de terminar la primera parte, el Arenas se lanzó a un brioso ataque, y el medió centro batió a Nogués de un tiro espléndido.

En la segunda parte dominó el Barcelona, pero la buena actuación de la línea media arenera, hizo que no variara el tanteador.

Arbitró muy acertadamente el colegiado aragonés Adrados.

Racing de Santander, 2 C. D. Español, 1

SANTANDER.—Ayer los aficionados cántabros presenciaron una lucha en el partido Español-Racing de Santander verdaderamente emocionante.

El encuentro terminó con el triunfo del Racing por dos tantos a uno. Por la forma y manera con que los goles fueron teniendo realidad, el encuentro estuvo en todo momento interesante y la emoción no abandonó un momento a los espectadores.

Los primeros en marcar fueron los catalanes. Juvé recibió en su extremo un pase, corrió la línea y lanzó un largo y templado centro que recogió Edelmiro marcando placidamente el gol, único del primer tiempo.

A los diez minutos de la segunda parte y al formarse una melea en la portería española, Loredo, en un descumulado salto empataba.

A los 25 minutos Pausas tocó el balón claramente con la mano y el árbitro concedió penalty después de consultar con los jueces de línea. Lo lanzó Oscar y su tiro batió por segunda vez al portero blanquiazul.

A poco de esta jugada hubo otra que originó un verdadero escándalo. Avanzaba Loredo sólo con el balón y cuando ya había pasado a todos los jugadores contrarios y su chut era inminente, surgió por detrás un defensa del Español que le castigó violentamente con una carga. El penalty era de los claros y el árbitro no lo apreció así.

En el arbitraje intervino Balaguer,

y salvo la equivocación antes citada, su actuación puede calificarse de buena.

Valencia, 5 - Unión de Irún, 1

VALENCIA.—El partido de primera división jugado ayer en Mestalla entre el equipo propietario y el Unión de Irún, terminó con la victoria de los levantinos por cinco goles a uno.

El Irún causó ayer una impresión de juego muy pobre. Gamborena fué

Segunda división

Athletic de Madrid, 4 Deportivo Coruña, 1

MADRID.—El Athletic madrileño venció fácilmente al Deportivo de la Coruña, por cuatro tantos a uno. Vilalta arbitró regularmente.

Algún sector del público de general costoso continuos altercados con los socios del Madrid, porque estos animaban a los jugadores forasteros. La artista cinematográfica Rosita Moreno, salió al campo de juego para hacer el saque de honor en el segundo tiempo, siendo aplaudida por los espectadores.

Celta, 3 - Castellón, 2

VIGO.—En el Stadium de Balaidos, con una entrada formidable, se ha celebrado el primer encuentro en Vigo del campeonato de Liga, entre el Celta local y el Deportivo de Castellón.

El partido terminó con el resultado de tres tantos a dos, a favor de los locales.

Escartín hizo un magnífico arbitraje de vista e imparcialidad.

Oviedo, 3 - Cataluña, 2

BARCELONA.—Ayer por la mañana en el campo del Cataluña jugaron el Oviedo y el Club propietario

La pelota

Echave IV y Altuna ganan a Rubio y Artazo

Magnífica entrada: la de los días solemnes. Respondió el partido a la expectativa que despertó? A pesar de que los jugadores no rindieron cuanto pueden, podemos afirmar que sí.

Comienza el partido y a tontas y a bobas, se colocan a 8 Echave por 0 el Rubio. El de Zumaya está nada más que discreto: Altuna, flojo; Kirri no da una y Artazo contempla con sonrisa beatífica cómo una y otra vez cae la pelota bajo la chapa o sale a falta. Desilusión general hasta que

Rubio suelta el primer chispazo: recoge al aire una pelota con la izquierda, amaga al ancho y deja colgada junto al choko una preciosa dejada. Un tanto rápidamente concebido y ejecutado con toda limpieza. El público aplaude merecida y calurosamente. Se caldea el ambiente y comienzan a sucederse jugadas de calidad y sube el entusiasmo, que culmina, al ponerse en 16 Rubio por 18 Echave. Parece en este momento que el partido quiere tomar caracteres de gran acontecimiento, y he aquí que se pierden por Rubio y Artazo, insulsamente, los tantos que quedan.

En conjunto, partido interesante.

A Altuna le vimos flaquear en casi todo el partido, sobre todo en lo relativo al toque de pelota.

Artazo, desde que se asentó, hizo un partido de los suyos.

Rubio de Guernika, sin el aplomo de otros días, hizo cosas de pelotari perfecto: él saca, resta, corta lo mismo con la derecha que con la izquierda, dispone de una volea temible y sobre todo repentina afortunados remates en momentos premiosos, en que otros pelotaris aun de fama, procuran cuanto antes alejar todo peligro lanzando la pelota a los cuadros saqueros.

Echave IV, el de siempre: pagar y pegar, cortar y cortar, de vez en cuando unas dos-paredes magníficas y ganar el partido.

El dinero corrió serio peligro al ponerse los bandos en 16 - 18, si se tiene en cuenta que el suelo se humedeció y el de Guernika sacaba desde el dos y medio saques verdaderamente comprometedores.

En segundo lugar salieron Echave V y Uribe contra los hermanos Echániz. Estos últimos con su entusiasmo, con formidable toque de pelota y con el suelo mojado, llevaron de calle el partido, dejando a sus contrarios en 10 a 18.

El público salió satisfecho, y con razón.

Enhorabuena señor Alí, y... a ver si podemos ver al campeón Atano en un partido de exhibición.

tronato el Betis y el Murcia, en partido de la segunda división, triunfando los locales por cuatro tantos a uno.

Por el Murcia se destacaron Pa-

Muebles a plazos.-0. de Zárate, 3

lacio, Sornichero y los medios alas y en el Betis flojeó algo el medio centro, siendo los mejores los cinco delanteros que estuvieron influidos por el malabarismo de García de la Puerta.

Sporting de Gijón, 1 - Sevilla, 0

GIJÓN.—En el Molinón se enfrentaron ayer tarde en partido de Liga de segunda división el Sporting local y el Sevilla, y la lucha terminó con la victoria del equipo de casa por un gol a cero.

La labor de Melcón que dirigió la lucha, disgustó a los aficionados locales porque cortó con gran frecuencia el juego.

Una grata excursión del Deportivo a Bilbao

Con motivo de la inauguración de los nuevos locales de la Colonia Alavesa, de Bilbao, en los bajos del número 3 de la calle Arbolancha, fué invitado nuestro Deportivo a dicha inauguración.

Esperaban los buenos alaveses residentes en la villa, dos veces invitada, la fecha de nuestro partido con el Athletic para llevar a cabo el simpático acto que ayer se celebró y del que tan gratos recuerdos guardaremos los que tuvimos el honor de asistir.

Terminado el partido de fútbol, en el que nuestros chicos demos-

traron su gran clase, aunque perdieron por la mínima diferencia, en San Mamés, y haciendo a los «cachorros» rojiblanco pasar las «moras» al final del segundo tiempo por la presión que ejerció nuestro «once», nos dirigimos a los coquetos salones de «nuestra» Colonia, haciendo entrada en ellos al son del famoso «Animo pues» que interpretaba la banda de chistularis, al par que sonaba una delirante ovación...

Recibió a la comitiva toda la Junta Directiva de la Colonia y previos los saludos de rigor, nos obsequiaron con delicado «lunch», muy bien servido. A la hora de los espumosos, el presidente levantó su copa para brindar y ofrecer el obsequio al Deportivo, contestándole don Amadeo García Salazar para agradecer la atención y desear todo género de prosperidades a la entusiasta Sociedad Alavesa.

Al humo de los Patagás se inició un animado baile, muy bien amenizado por los chistus y discos selectos, aplicados al hermoso aparato de radio que poseen, haciendo durar la grata velada hasta las ocho de la noche en que nos despedimos de tan agradable compañía, lamentando no poder prolongar nuestra estancia, como er adeoso de los colonos y nuestro también.

Al felicitar a la Colonia por la feliz inauguración de sus nuevos y bonitos locales, hemos de testimoniar nuestro profundo agradecimiento a todos sus componentes y a las bellas señoras y señoritas que tanto alegraron y realzaron el inolvidable acto.

¡Viva la Colonia Alavesa!
Un afortunado asistente.

INSUPERABLE AGUA DE COLONIA



JAZMINES NEGROS

PERFUMERIA FERVIL MADRID

ERRATAS

En el último «Sábado taurino» se deslizaron algunas erratas gruesas cuya importancia desaparece por la índole del asunto y porque el buen criterio de los lectores sabría subsanarlas. No merecen por lo tanto una rectificación en regla, a pesar de lo cual no sé resistir a mis deseos de advertir que no tengo la costumbre de llamar, a Jorge Manrique, Manrique a secas, como la fuente de los cazadores vitorianos, y que donde decía «lenton de vulgaridades» debió decir «Centón», refiriéndome a los cien lugares comunes que a manera de introducción iban quedando escritos al correr del lápiz.

Todo fué culpa mía si se me puede imputar como tal el hecho de que por hallarme ausente aquel día de Vitoria no pude ver las pruebas.

Tavira. Licenciado ROMPELANZAS.

En Argentina —también,



Hija de la Sra. Virginia Scatolina, Rosario

los resfriados y tos ceden a esta acción doble sin igual

“Por largo tiempo mi niño sufría de toses nocturnas,” escribe la Sra. Scatolina. “Pero ahora le froto el pecho con Vaporub a la hora de acostarlo, y como resultado, tanto él como yo podemos dormir sin interrupción.”

En 61 Países, la tos de los niños y los resfriados han cesado de preocupar a las madres. Ellas simplemente frotan los tiernos pechos y cuellos con Vaporub, a la hora de acostarlos—obteniendo rápido alivio de dos modos directos a la vez: (1) sus vapores medicinales son inhalados directamente a las vías respiratorias inflamadas y (2) el mismo tiempo, Vaporub obra a través de la piel como una cataplasma.

Los resfriados de todas clases—de adultos así como de niños—ceden pronto a este remedio externo.

VICKS VAPORUB EN 61 PAISES

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVES el 30 de noviembre de 1906

El Ayuntamiento celebró sesión subsidiaria sin asuntos importantes de que tratar, pues el único debate promovido fué por un asunto de habitación de un maestro que presentaba la Comisión de Instrucción pública.

Comenzó la solemne novena de la Purísima, predicando Los Padres Pajares y Nagora.

Falleció doña Eugenia Martínez y Berasalgui, viuda de don Felipe Biztegui.

La viejecita llevó al Principal gran cantidad de público con la alegría que es de suponer para las huéspedes que dirige el gran veterano Valentín García.

Garage «La Unión»

FUEROS, 31

Taller de reparaciones para automóviles.

Depósito de cubiertas y cámaras «Goodyear», «Firestone», «Michelin» y «Pirelli». — Stock completo de aceites de la «Vacuum Oil Company». — Baterías americanas «Usl», «Willard» y «Exide». — Faros «Marchal» y «Zenith». — Bujías «Champion», «Ac» y «Bosch»; amortiguadores hidráulicos. — Bocinas y bocinas «Bosch» y «Delco-Reimy».

Piezas de recambio para coches americanos y europeos.

CLINICA DENTAL de A. Rojas

Profesor dentista

Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Jefe del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid.

Gran Diploma de Honor. DATO núm. 6, 2.º

Horas: de 10 a 1 y de 3 a 6.

F. Molet

Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax.

RAYOS X

Dato, 35, 1.º Vitoria

Fábrica de fonógrafos

portátiles y de bocina. Accesorios de todas clases y reparaciones.

M. LAHIDALGA

Pintorería, 24

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechinar de dientes; sueño intranquilo; entreabierto los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el alimento e inapetencia.

Caramelos matalombrices y purgantes P. CATALA

DEPOSITO: Herminio Diaz y Comp. S. A. Oriente, número 1 Droguería

Por 125 pts. llevo la alegría en su casa



VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS SALONES DE VENTAS Y AUDICIONES

MARIANO LAHIDALGA

GENERAL ALAVA, 7 - TELEFONO 1623

VITORIA

GACETILLAS

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente: Nacimientos: un varón. Matrimonios: Gregorio Ruiz de Ocenda Echevarría con Isabel Consuelo Sáez y Muñoa, solteros.

Un excelente quinado que, en casa, te convendría, Pues la llenaría, al punto, De bienestar y alegría. Es el «Quinado San Roque» De Tejada y Compañía.

Gran aperitivo, poderoso tónico reconstituyente. — Propietario: TEJADA Y COMPAÑIA (Sucesor) ARETA (Alava)

FARMACIAS DE GUARDIA DURANTE LA NOCHE.—Servicio de ocho y media noche a ocho y media mañana:

La del señor ROVIRA, Plaza de la República, 1-2, y la del señor BULNES, Plaza de la Virgen Blanca, 10.

Se advierte que solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.

SERVICIO METEOROLOGICO.—Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana: Presión atmosférica, 721,4. Termómetro seco del psicrómetro, 7,2. Termómetro húmedo, 6,6.

Humedad, 91. Temperatura máxima, 10,2. Temperatura mínima, 7,0. Agua en las últimas veinticuatro horas, 0,2. Estado del cielo, cubierto y nebuloso. Viento, Hojo NE. A las dos de la tarde: Presión atmosférica, 720,9. Termómetro seco, 8,8. Termómetro húmedo, 4,2. Humedad, 65. Estado del cielo, nuboso. Viento, ventolina N. NO.

DELEGACION DE HACIENDA EN LA PROVINCIA DE ALAVA.—Clases pasivas.—Los pensionistas que tienen consignado el pago de sus haberes en esta intervención de Hacienda, harán efectivos los correspondientes al mes actual en las horas acostumbradas de los días siguientes:

Día 1 de diciembre.—Retirados de Guerra y Marina. Día 2.—Retirados Decreto 22 abril y sucesivos.

Día 3.—Montepío Civil, Jubilados y Remuneratorios.

Día 4.—Montepío Militar.

Día 5.—Todas las nóminas sin distinción, apoderados y extranjeros.

Notas.—Se advierte que no se pagarán en cada día mas que las nóminas señaladas y que las de vida se presentarán reintegradas y firmadas por los interesados, cuando perciban los haberes por este medio.

Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.

Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos. Se admiten señoritas.

PLAZA NUEVA, 16, 2.º

Gabanes - Trincheras

Trajes. Pantalonería. Última novedad. Grandes existencias. Precios rebajados y económicos. No encargue sus prendas sin antes visitar esta casa. Vea la Exposición.

General Alava, 9. Sastrería Vitoria

Lanas lavadas de todas clases para colchones

RAMIRO GOMEZ. - Cercas Bajas, 3. - Teléfono 1135

Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrubay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaría).

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Glicerina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.

LOS PEDIDOS EN

BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.—SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava CON LA GARANTIA DE LA EXCMA. DIPUTACION

SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 2, bajo.

SUCURSALES en Amurrio, Alegría, Aramayona, Araya, Arceñiega, Berantevilla, Elciego, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arana, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.

IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 3,75 %
IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas 4,25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.



CALLE RAMIRO DE MAEZTU (PROLONGACION)

TELÉFONO 583

Clasificación de hierro: Toda clase de piezas según planos o modelos.

Construcciones metálicas: Cerechas vigas armadas, postes, etc.

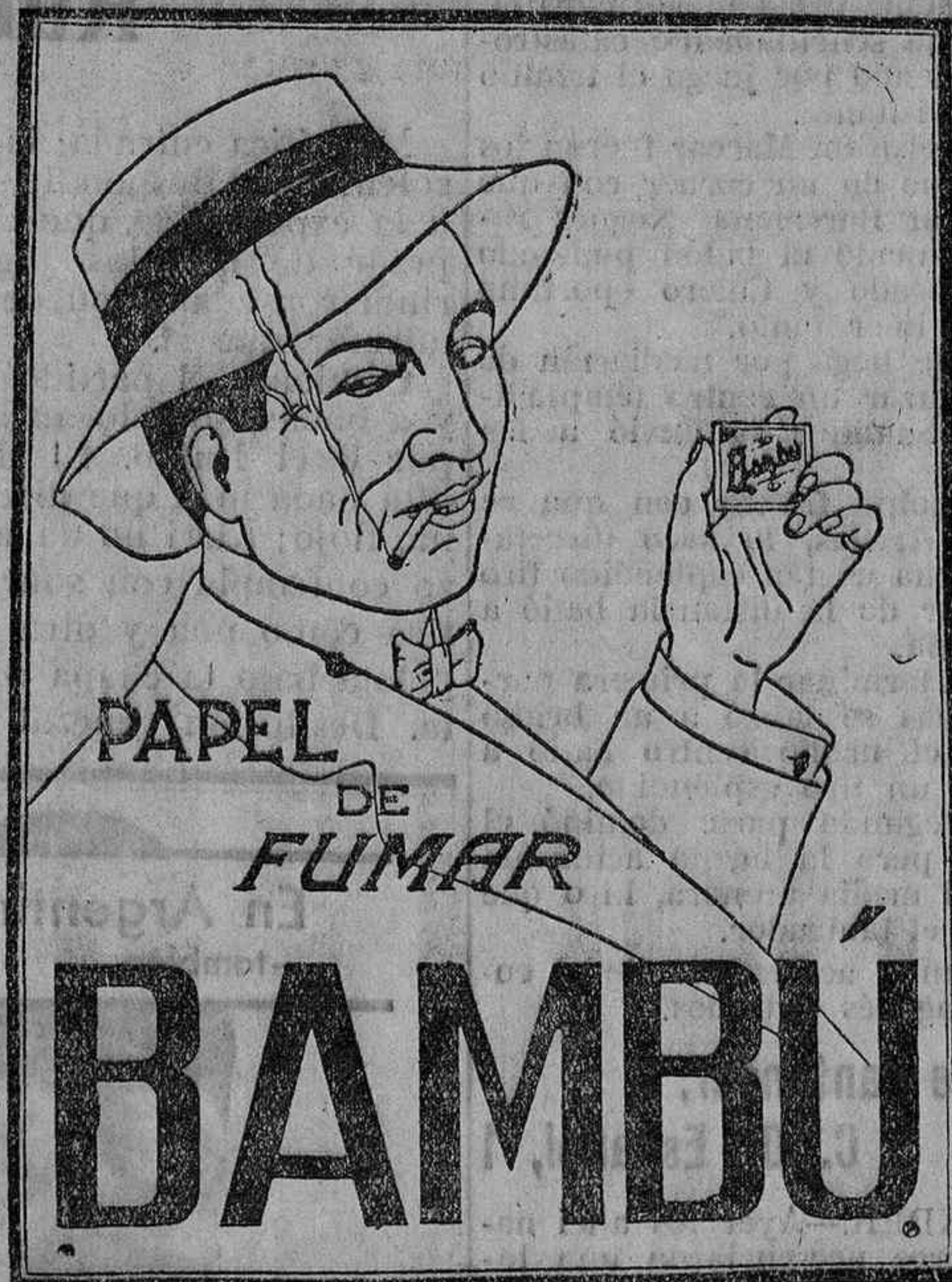
Maquinaria para madera: Máquinas sierras de cinta de columna fundida, o para armazón de madera o pared, máquinas sierras circulares, carros para el serrado de troncos, cepilladoras, barrenos, tornos, regresadoras, regresadoras combinadas, cepilladoras combinadas con barrenos, tupis, mordazas, ejes universales, aparatos de soldar, etc.

Materia para ferrocarriles: Enclavamientos, soportes de paradas, galibos, cambios, piezas para locomotoras y vagones, etc.

Elementos de transmisión: Ejes calibrados, ménsulas, poleas, cojinetes de bolas o con casquillo de bronce engranajes.

Accesorios: Hojas sierras de cinta, circulares, hierros de moldurar, limas, soldadura, correas, brocas, etc.

Construcción y reparación de toda clase de maquinaria



Ha obtenido gran premio en la Exposición Internacional de Barcelona 1929

FLORIDA, 23 La Bolsa ARCA, 13

Teléfono número 1134

Vajillas. Cristalerías.

Objetos para regalos.

Persianas. Hules.

Linoleum y Congoleum.

PRIM-VITORIA

MANUEL IRADIER, 4

(antes Sur)

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Excoliosis y Mal de Poot, Fajas elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Entrenamiento. Espaldillas, etc., etc.



Larramendi Hnos. Opticos especialistas

Dato, 2. — VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Óptica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

Banco Popular de los Previsores del Porvenir

CAPITAL: 30.000.000 de pesetas

50 Sucursales

1.900 Representaciones

Realiza toda clase de operaciones de Banca

CAJA DE AHORROS

Imposición Ordinaria 4 %
Imposición Anual 4'50 %

Sucursal: VITORIA - Plaza de la Provincia, núm. 11 - Teléfono núm. 1418

Crónica religiosa

CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 1.º de diciembre. Martes.—Santos Naham, profeta; Próculo, Evasin, obispos; Diodoro, presbítero; Mariano, doctor; Lucio, Rogato, Casiano, Cándida, Ansano, mártires Eloy, obispo; Natalia.

Fue Santa Natalia natural de Nicodemia, importante ciudad de Bitinia. Muy joven aún la casaron sus padres con un caballero principal, ministro del emperador Maximiano, llamado Adrián, que después fué mártir glorioso de Jesucristo, cuya memoria celebra la Iglesia el día 8 de septiembre. Con valor sobrehumano asistió Natalia a su martirio, animándole hasta que expiró, a los veintiocho años de edad. Como sagrada reliquia guardó una mano de su esposo, envolviéndola en preciosos paños. Viuda a los trece meses de casada, joven, rica y notablemente hermosa, pretendió casarse con ella un tribuno del emperador; pero apenas lo supo, huyó a Constantinopla, adonde había sido trasladado el cuerpo de su esposo Adrián. Fué luego a visitar su sepulcro, sobre el que colocó la mano que llevaba con sigilo y después se retiró a descansar de las fatigas del camino, encargando a los fieles que la encomendasen a Dios. Apareciósele San Adrián entre brillantes resplandores, diciendo: "Seas bien venida, Natalia, hermana mía, sierva de Cristo, hija de mártires; ven a descansar y recibir el premio que se te debe". Despertando alegre, manifestó Natalia a los fieles esta singular visión, y volviéndose a dormir entregó su espíritu al Señor, a principios del siglo VI. Su cuerpo se conserva en el Monasterio de Eslonza, cerca de León, a donde se trasladó, reinando en España don Alfonso el Magno.

EN SAN PEDRO

El Centro Parroquial de la Pía Unión de San Antonio de Padua, establecida en la iglesia de San Pedro Apóstol, celebrará mañana martes, día 1.º, los cultos que mensualmente consagra a su Excelso Titular.

A las ocho tendrá lugar la Misa por los hermanos vivos y difuntos y en ella podrán recibir la Sagrada Comunión todos los fieles que lo desearan, al efecto de conseguir más fácilmente las gracias solicitadas. Terminada la Misa se hará el ejercicio propio del mes.

En la función de la tarde, 6 1/2, se rezará el Santo Rosario; a continuación se repelerá el referido ejercicio, después del cual se dará cuenta de las limosnas colectadas por la benéfica Obra de El Pan de los Pobres durante el mes último pasado, distribución que

de ella se ha hecho y gracias obtenidas por intercesión del milagroso Paduano, con el fin de aumentar su devoción, el ingreso de los fieles en su Asociación y la conservación y ampliación de tan consoladora Obra en favor de los necesitados. Después de dichos actos, lo mismo por la mañana que por la tarde, se dará a adorar la reliquia del Santo Paduano.

NOVENA

A MARIA INMACULADA En San Miguel

Por la mañana: A las seis y media, Santa Misa, Rosario, Novena, motetes por las Congregantes y pueblo. Plática por el reverendo Padre Joaquín Santillana, S. J. y Salve.

Por la tarde: A las seis y media, con Su Divina Majestad expuesto, Rosario, Novena, motetes por las Congregantes y pueblo, Sermón por el R. P. José María Otegui, S. J., Reserva y Salve.

En los Jesuitas

En las misas de 6 1/2 y ocho y media con cánticos; también se rezará en la misa de nueve y media. Por la tarde a las seis Exposición de S. D. M., estación, Santo Rosario, novena, meditación, solemne Reserva, terminándose con cantos a la Virgen.

Capilla de las Siervas de Jesús

A las siete de la mañana: Comunión general, Santa Misa con motetes, Exposición de Su Divina Majestad, meditación y oraciones propias del novenario, Letanías de la Santísima Virgen en reparación de los ultrajes y blasfemias contra tan purísimo misterio y bendición del Santísimo Sacramento.

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles:— Colectivos contra accidentes:— Individuales:— Nadie con más garantías ni más económicos que

La Vasco-Navarra

DELEGADO PARA ALAVA ANTONIO VINOS Y DE SANTOS

Muebles

Para su adquisición en condiciones ventajosas de economía, bondad y gusto, el camino más seguro es

Dato, 36 y Ortiz de Zárate, 3

Plazos y contado

"ROYAL"



Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 18.5 Establecida legalmente en España por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930 Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599,930 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799,965; fondos totales, 41.936,733; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.125,429. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 8 septiembre 1931 al cambio de 54 40)

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas. Fondos. Hallamos situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 280.515 pesetas.—En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del Estado Español 215.261'66 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.382.295'50 pesetas

Los siniestros de la Región se pagan en VITORIA

Moré, Francia, núm. 42. Teléfono núm. 1139

Autorizado la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 8 de septiembre del año 1931

Muebles - AZPIAZU H. OS

Escritorios Americanos

Gran variedad en inmejorables condiciones

San Prudencio, 23 y 25

VITORIA

Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los Informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

SE VENDE casa entera o por pisos construcción reciente: Buena ocasión. Razón, García Fresca, Granja Zumaquera.

LECCIONES de matemáticas, Mecánica, Dibujo lineal. A horas compatibles. Ortiz de Zárate, 2, 2.º

VENDESE panteón cementerio Santa Isabel, calle San Ignacio. Precio 2.000 pesetas. Rufino Díaz, Santa Cruz de Campezo.

OCASION. Aparato de radio seminuevo, véndese baratísimo, por ausencia dueño. De 7 a 9, Santa María, 8, 1.º

UNDERWOOD núm. 5, con su mesa de persiana, se vende. Ciudad Jardín, 11.

SE HACEN VAINICAS, incrustación y realce, frente a la calle de los Pueros, San Prudencio, 35, 2.º derecha.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

Pañería Bazar y Sastrería

CASA IBARRA (Fundada en 1870)

Venta exclusiva para la Plaza, de Impermeables - Cueros y Trincheras marca «EL GALLO».

Gabanes para Caballero desde 30 pesetas en adelante.

Trincheras Caballero desde 22 pesetas en adelante.

Gabanes de Cuero para Caballero desde 110 Plas. en adelante.

PRECIO FIJO

Para mayor comodidad de la numerosa clientela, hemos aumentado las prendas confeccionadas tanto de Caballero como de Niños, a precios reducidísimos, debido a la gran producción de esta Casa.

Plaza Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9 Teléfono 1330



"La Exportadora"

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y del extranjero.

LA AMUEBLADORA VITORIANA

MUEBLES DE LUJO

El mayor surtido en clases, gustos y estilos

MUEBLES ECONOMICOS

Grandes existencias y precios sin competencia

Visite Vd. las exposiciones interiores de

La Amuebladora Vitoriana Manuel Alonso

Independencia, 3

VITORIA

Teléfono núm. 547

Información oca

Centros Oficiales

BIERNOGO CIVIL

La anunciada huelga general para hoy no se ha llevado a efecto, afortunadamente para todos. Ayer a las diez de la mañana celebró en su local una asamblea extraordinaria la Federación de Sociedades Obreras.

De esa reunión nos habló el Gobernador diciendo que la mayor parte del elemento obrero no la quiere, pero que algunos oficios la desean imponer. En ella se acordó presentar un escrito al Ayuntamiento, del que nos ocupamos en la sección de la Alcaldía. La huelga se ha dejado para una reunión que se celebrará mañana martes a las ocho de la noche, donde se tomarán acuerdos definitivos.

Estuvo en el Gobierno Civil una comisión de obreros de transportes, quejándose al Gobernador de que algunos de los patronos les dan sólo trabajo para tres días y esto en el que al patrono conviene.

A una comisión de obreros de la Casa Echauri el Gobernador les ordenó no fueran a la huelga, pues esta tarde a las seis y media tendrán una reunión patrono y obreros con objeto de solucionar sus diferencias.

El Gobernador Civil ha recibido una denuncia sobre conceptos vertidos por algunos oradores en el mitin celebrado en Alegria y con objeto de saber lo que hay de cierto y al mismo tiempo el cómo se celebró dicho mitin en el salón del Ayuntamiento, ha llamado a los señores alcalde y secretario de Alegria para mañana a su despacho.

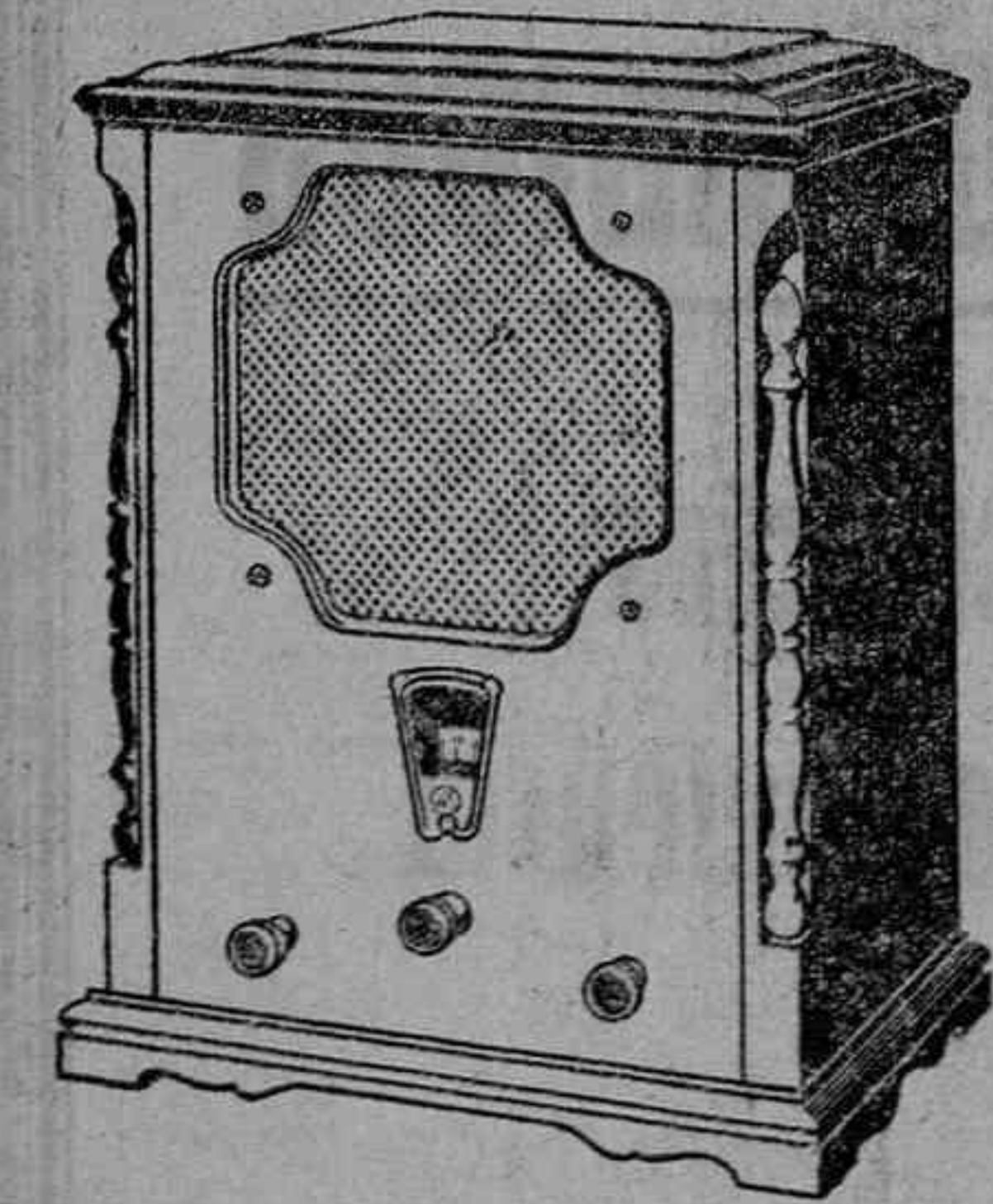
AYUNTAMIENTO

El Alcalde nos dijo que una comisión del Ayuntamiento compuesta de los señores Elorza, Alfaro, Herrero y Alcalde habían estado en la Diputación conferenciando con la Comisión Gestora, excepto el señor Castresana que se encuentra en Madrid sobre asuntos referentes al presupuesto municipal.

Como hay buenos deseos por parte de todos, cree el señor Alcalde que se llegará a un acuerdo para que el Ayuntamiento pueda obtener recursos con que atender al déficit del presupuesto próximo, déficit que asciende al millón de pesetas.

A consecuencia de varias faltas contra las Ordenanzas municipales que anoche, como domingo, se infringieron en gran número, eran varias las denuncias presentadas a la Alcaldía contra escandalosos, borrachos y filarmónicos nocturnos.

Una representación de la Federación de las Sociedades Obreras ha estado en la Alcaldía ha ent-



El más moderno receptor
"La Voz de su Amo"
Superheterodino de 8 válvulas con altavoz dinámico incorporado.
Lleva dos radlotes super-control de la modernísima serie UY - 235

Todo completo 1.050 ptas.
Almacenes Mendía
Plaza Nueva, 26.-Vitoria

gar el documento a que más arriba hacemos mención resultado de la asamblea extraordinaria celebrada por las Juntas directivas en pleno de todas las que forman la edificación.

De este escrito se dará cuenta mañana en la sesión del Ayuntamiento y abarca cuatro puntos:
1.º Que se obligue a todos los propietarios de la población a que edifique condonándoles del impuesto de edificación o en su defecto se recarguen los impuestos en la misma proporción, como si estuvieran edificados.

2.º Que el Arquitecto municipal denuncie todas las líneas y fachadas que se hallen en malas condiciones y se obligue a su inmediato arreglo.

3.º Que con el recargo de estos impuestos se destinen todos ellos para intensificación de obras de utilidad pública, en las cuales puedan encontrar ocupación los obreros parados.

4.º Que se consideren obreros parados a todos los que en la actualidad no tengan trabajo y estén incluidos en el censo de la población con un año de antelación a estos acuerdos, y a falta de esto uno y medio de residencia fija en esta población, colocándose todos los que tengan estos requisitos; y si quedasen aún puestos para cubrir, serán incluidos sin distinción los que en justicia se crean deben serlo.

Teatro Príncipe

Presentación de Carmen Moragas

De acontecimiento puede calificarse la presentación que hoy hace en el Teatro Príncipe la Compañía de la insigne actriz Carmen Moragas.

El depurado arte de esta y el exquisito cuidado que pone en la escenificación de las obras de su excelente repertorio hacen de la Compañía de la Moragas una de las mejores que recorren España.

AVE MARIA

Salud, celestial Señora,
lucero del alma mía;
salve, divinal aurora;
Ave, María

Cuando noto ante mis ojos
que va amaneciendo el día,
te dicen mis labios rojos:
Ave, María.

Pajarillo en la enramada
mi primera melodía
para tí es, Madre adorada,
Ave, María.

Porque eres la luz primera
que en la mañana me guía,
más hermosa y placentera,
Ave, María.

Porque es la primera rosa
que el rayo del sol rocía
tu carita tan preciosa,
Ave, María.

Porque eres la brisa suave
de divinal ambrosia,
que a aliento de cielo sabe,
Ave, María.

Eres la luz del ocaso
que cierra la celosía,
dando ya a la noche paso.
Ave, María.

Mi primer y último canto
tú eres siempre, Madre mía;
es que te quiero yo tanto...
Ave, María.

En la luz de la alborada
de la tarde en la atonía,
es mi única tonada;
Ave, María.

Salud, celestial Señora;
mi voz cantarte querría,
más, de amor mi canto llora
Ave, María.

Venancio del Val.

Traspaso sin existencias

la tienda calle de Dato, núm. 7 y se liquidan todas las existencias; a cualquier precio; Sombreros, Gorras y Boinas.
Vendo varios espejos de grandes dimensiones.

En Juventud Vasca

Conferencia de Ciferino de Jemein

Brillantísimo aspecto presentaban los salones de Juventud la noche pasada del sábado. La conferencia del señor Jemein había despertado mucho interés; la presencia del orador es acogida con frenéticos aplausos.

Inmediatamente el señor Jemein comienza saludando en nombre de los bilbaínos; hace la historia de la marcha del movimiento patrio, que resurge con nuevos bríos de vida, a la muerte de Sabino de Arana. Tiene para el fundador un canto preciosísimo, ovariado durante largo rato. El lema: «Dios y Fueros», se impone al fracaso, y en la pureza de estos ideales está la conservación.

En un principio el medio de persuasión, fué la conferencia y más tarde el mitin para dar mayor resonancia a la voz en defensa de la verdad.

Explica el origen del nacionalismo; remota la batalla de Arrigorriaga y el próximo la guerra carlista. El moro invasor es contenido en la primera y como consecuencia de ella surgen las merindades (cinco en Vizcaya) unidas entre sí por una alianza defensiva, a manera de confederación. La cruz de San Andrés es símbolo de aquella batalla, por eso el antiguo escudo tenía cinco, una por cada merindad.

Termina exhortando a amar a la tierra que nos sustenta con pureza, pues sólo el espíritu sano, podrá librarnos de los errores modernos.

Larga ovación y muchas felicitaciones.

Detenidos

Lo fué anoche un individuo llamado Jacinto Alzaga Lasa, por haberse apoderado de un abrigo.

A las 0,35 de ayer fué detenido igualmente Francisco Ermua Arrezola, al querer dar un *palinquinazo* en la alpargatería que don Hipólito Ruiz tiene en la calle Corbarria, 2.

Niño ahogado

Según comunica el puesto de la Guardia civil de Maestu, el niño de cuatro años Francisco Sánchez Martín, hijo del jefe de la estación férrea de Aauri, tuvo la desgracia de caerse al canal de la Central de Antoñana, al intentar, sin duda, lavarse las manos y siendo arrastrado por la corriente más de cinco kilómetros, yendo a parar su cadáver frente a la estación de Antoñana, de donde se extrajo a presencia del juez municipal.

Ungüento Urtubi

Curación rápida de úlceras, quemaduras, trauma, etc.
Depósito para Alava, Farmacia de D. JULIO ROVIRA.

Vasos y juegos para colegiales - - - -
Sellos chapados oro ley, desde ocho pesetas - - - -
6 cubiertos mesa, plata ley 40 gramos, 40 pesetas. Con peso 60 gramos, 58 pts. los 6 cubiertos. 6 cubiertos mesa, los de 22 pts. a 14

ISASIA
Joyería
Dato, 24

Alianzas oro macizo desde 12 pesetas. Chapados oro ley, 4'50. Sellos oro macizo, desde 16 pesetas (según su peso) - - -
Relojes pulsera, modelos preciosos, los de treinta y cinco pesetas a 22 - - -
Despertadores, los de 14 pesetas a 9,50 - -

TEATRO PRINCIPE
COMPAÑIA DE CARMEN MORAGAS
Primer actor RAFAEL CALVO
HOY.-LOS MUÑECOS.
MAÑANA MARTES
A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE Y A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE
«MANON LESCAUT»
de Luis F. Ardavin y Valentín de Pedro

Información general

El paro ha sido casi completo en las fábricas de la rivera del Nervión

Los ministros de Fomento y Trabajo hacen declaraciones.—El auto de la embajada de Italia es apedreado por un súbdito italiano.—Unamuno dice que está a matar con los políticos

MADRID

Declaraciones de Albornoz

MADRID.—El ministro de Fomento recibió a los periodistas a los que hizo varias manifestaciones.

Dijo que acababa de recibir la visita del diputado socialista don Trifón Gómez, presidente del Sindicato Nacional en la que cambian impresiones acerca del Congreso Ferroviario que empezará mañana.

Un periodista le preguntó: —Relacionado con el asunto ferroviario, ¿llevará usted al Consejo algún asunto?

—No; no tengo personalmente ninguna solución. El señor Gómez y yo hemos hablado del Consejo que comenzará mañana.

Después abordó el tema político, diciendo que suponía que se llegaría a un acuerdo sobre las leyes complementarias y que ellas serían aprobadas por las Cortes. Resulta pueril—añadió—hablar de la duración de la Cámara actual, pues ella marcará la labor a realizar.

No se puede precisar la marcha de los debates.

No me explico el temor con que se habla de los socialistas, en las columnas de algunos periódicos, pues los socialistas representan una gran defensa de la civilización y tienen una gran fuerza conservadora en el mundo entero.

Nosotros, los radicales socialistas, estamos identificados con ellos y es evidente que la labor del partido socialista no es intransigente, sino comprensiva, pues no se trata de llevar a la práctica el programa íntegro, porque lo acomodan a las circunstancias.

La cuestión ferroviaria

A la salida de la visita que tuvo don Trifón Gómez con el ministro de Fomento, fué interrogado por los periodistas sobre la cuestión ferroviaria, pero el presidente del Sindicato sólo manifestó que su charla con el señor Albornoz solo había alcanzado un cambio de impresiones respecto al Congreso ferroviario.

Declaraciones de Largo Caballero

El ministro del Trabajo dijo a los periodistas que en su deseo de que el conflicto entre patronos y dependientes de comercio no llegue a producirse había hecho una llamada a la concordia a ambas partes y que esperaba una solución, pues no era difícil hallar la fórmula.

En efecto: a las once de la mañana se celebró una reunión entre dichas partes, presidida por el sub-

secretario del Trabajo de la que tenía excelentes impresiones.

Dijo también que tenía noticias del gobernador de Sevilla sobre las buenas impresiones de las trabajadoras de las obras del puerto de aquella capital, pues se trabaja con normalidad, mediante la firma de unas bases provisionales y que se iba a celebrar una nueva reunión para firmar las definitivas.

Terminó su charla diciendo que se había solucionado la huelga del pantano de la Fuensanta (Albacete).

Disposiciones de la «Gaceta»

La «Gaceta» publica una orden de Gobernación anulando la real orden del 17 de diciembre 1930 relativa al certificado de aptitud de los farmacéuticos.

También se publica otra del Ministerio de Instrucción aprobando el programa de las oposiciones de los profesores auxiliares de dibujo lineal de las escuelas de Artes y Oficios.

Ortega Gasset lo desmiente

Don José Ortega y Gasset, según la Prensa de hoy, dará una conferencia cuyo lugar no se ha determinado, sobre el tema «Rectificación republicana».

Preguntado el ilustre escritor, dijo que eso carecía en absoluto de fundamento.

El «auto» del embajador de Italia es apedreado

Esta mañana cuando pasaba por la calle Mayor el automóvil del embajador de Italia, fué apedreado por un súbdito italiano llamado Giuseppe Prazzio, que fué inmediatamente detenido.

Se cree que el acto realizado por este sujeto, fué una protesta política contra el fascismo.

Iba en el automóvil el secretario de la Embajada don Octavio Pecto.

El proyecto de ley del Cuerpo de Correos y el indulto general

El señor Martínez Barrios ha dicho a los periodistas que mañana presentará a las Cortes el proyecto de ley del Cuerpo de Correos y que en el Consejo de mañana se tratará del indulto general acordado por las Cortes, que desde luego será muy amplio, aunque, como es natural, no estarán comprendidos en él aquellos cuyas causas estén pendientes.

La casa para el presidente

Se tratará también de la cuestión de la casa para el Presidente de la República, asunto que el ministro de la Gobernación llevará al Consejo de mañana.

Si no se lleva a cabo algo definitivo, el Presidente de la República recibirá en el Senado y en las habitaciones llamadas del duque de Génova.

La huelga de Bilbao

El subsecretario de Gobernación dijo que el señor Casares Quiroga regresará mañana a Madrid.

Añadió que el gobernador civil de Vizcaya le había anunciado el envío de un extenso relato telegráfico sobre el paro parcial en la provincia, y que todavía no lo había recibido.

Terminó diciendo que la huelga en Sestao era general.

PROVINCIAS

Huelga general en la cuenca fabril

BILBAO.—Desde hace varios días venía realizándose por los elementos extremistas una campaña de protesta por el despido de obreros en Altos Hornos de Vizcaya y a este objeto se proyectaba para hoy lunes la huelga general.

La propaganda se intensificó el sábado y ayer.
Esta mañana se vieron los primeros casos de huelga, pues pue-

de decirse que el paro ha sido completo en las fábricas de la ribera del Nervión.

En Bilbao el aspecto es normal, pues no se advierte ninguna paralización.

Por ejercer coacción fueron encarcelados 12 individuos y también lo fueron otros por repartir hojas clandestinas.

Sin embargo en la parte vieja, en Artacalle y bajo los arcos de la Plaza un grupo de mozalbetes capitaneados por uno mayor se dedicaron a lanzar piedras contra los escaparates, rompiendo docenas y dándose luego a la fuga.

Con lo anterior hubo el consiguiente revuelo, cerrando bastantes comercios, pero luego la normalidad reapareció, reinando tranquilidad.

El gobernador dijo que tiene tomadas las medidas para garantizar la libertad de trabajo y que el plebiscito señalado para la fábrica de Altos Hornos se celebrará, pero no indicó día.

Los viajes de Maciá

BARCELONA.—El presidente de la Generalidad pasó el día en Villanueva y Geltrú donde se le tributó un homenaje. Fué recibido por las autoridades locales y numeroso público que le ovacionó y vitoreó.

Se descubrió una lápida dando el nombre suyo a una calle que se llama la Rambla.

Se pronunciaron discursos. Después se le ofreció un banquete.

Un mitin y una conferencia de Unamuno

SALAMANCA.—Ayer se celebró un mitin en esta capital, organizado por el partido radical-socialista, en el que se habló de problemas de actualidad, siendo muy aplaudidos los oradores.

Ayer por la tarde dió una conferencia en la Universidad el señor Unamuno, primera de las organizadas por los estudiantes de Derecho.

El señor Unamuno en uno de párrafos dijo:

—Yo no he ingresado en ningún Partido, porque estoy a matar con los proyectos de estos y sobre todo con los que a la enseñanza se refieren.

Dijo que la mayoría de los españoles no han aprendido a escribir ni en castellano.

Hizo alusión al estudio de la religión en el bachillerato.

Automóvil de alquiler

Si desea Vd. hacer un viaje cómodo y rápido, alquile el nuevo FORD, BI-9463, siete plazas, último modelo, que se halla en la parada de taxis.

Para avisos, llame al teléfono 1128, o a Jesús Aberásturi, Francia, 39, 2.ª izquierda.

HISTORIA VASCA

Todo el que quiera conocer a nuestro pueblo en su historia debe comprar este libro.
De venta en librerías. Precio 6 pesetas.

Obras nuevas

La Persecución Religiosa y la Iglesia independiente del Estado ateo, por Vázquez de Mella, seis pesetas.

Almanaque Bailly-Bailliere para 1932, DOS pesetas concede gratis una participación en el Sorteo de la Lotería de Navidad 22 de diciembre 1931.

Historia Vasca P. D. de Estella 6 pesetas.

Todos los días Obras nuevas.
LIBRERIA LINACERO
Apartado 41 — Teléfono 1846
VITORIA